

Príkazná zmluva

Uzavretá v súlade s ustanovením §724 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) a podľa §8 ods.1 zákona č.595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších zmien.

medzi

I. Zmluvné strany

Mesto SENEC

Mierové nám. 8, 903 01 Senec

zastúpené: Ing. Dušan Badinský - primátor mesta

IČO: 00305065

ďalej ako „príkazca“ a

Ladislav Kovács

trvalo bytom: Victor Hugo u. 28, 1132 Budapest

na

č.

Ba

IB

196 2478

Kod SWIFT: TATR SK BA

ďalej ako „príkazník“

II. Predmet zmluvy

- 2.1 Príkazník sa zaväzuje pre príkazcu vykonať nasledovnú činnosť: **Simultánne tlmočenie príspevkov vedeckej konferencie „Vybrané kapitoly z dejín Senca a jeho regiónu“ konanej v priestoroch MsKS Senec v dňoch: 27. 9. 2022 od 13.00 do 17.30 hod. a 28. 9. 2022 od 9.00 do 14.30 hod.**
- 2.2 Príkazník sa zaväzuje, že predmet vykoná do dvoch týždňov od podpisu tejto zmluvy.
- 2.3 Príkazca sa zaväzuje za činnosť podľa bodu 2.1 a 2.2 tohto článku a podľa článku III. tejto zmluvy zaplatiť príkazníkovi odmenu podľa článku IV. tejto zmluvy.

III. Pokyny príkazníka a spôsob plnenia záväzku

- 3.1 Pri plnení tejto zmluvy sa príkazník zaväzuje uplatniť dojednania tejto zmluvy, pripraviť základné dokumenty (tlačené odborné a informačné materiály, atď.) pre príkazcu a bude sa riadiť jestvujúcimi podkladmi príkazcu odovzdanými ku dňu uzavretia tejto zmluvy, jeho písomnými pokynmi, zápsmi a dohodami zmluvných strán.
- 3.2 Príkazník je povinný svoju činnosť zabezpečovať s náležitou odbornou starostlivosťou a v súlade so záujmami príkazcu.
- 3.3 Predmet plnenia dojednaný v tejto zmluve je splnený riadnym vykonaním činností, ktoré sa príkazník zaviazal v tejto zmluve vykonať.
- 3.4 Príkazník bude informovať príkazcu o všetkých svojich krokoch a úkonoch, vzniknutých prípadných ťažkostiach a komplikáciách súvisiacich s úspešným realizovaním diela.
- 3.5 Príkazca odovzdá príkazníkovi potrebné veci k zariadeniu záležitostí (napr. základné dokumenty týkajúce sa potrebných tlačených materiálov, atď.).
- 3.6 Príkazník a príkazca sa dohodli, že informácie o predmete plnenia budú pred tretími osobami chrániť.

[Handwritten signature]

IV. Odmena, náhrada nákladov a preddavok

- IV.1 Príkazca sa zaväzuje zaplatiť odmenu za činnosť podľa článku II. a III. tejto zmluvy príkazníkovi po zabezpečení predmetu zmluvy vo výške: 450,- € (slovom: štyristo päťdesiat eur).
- 4.2 Príkazca neposkytne príkazníkovi po podpise tejto zmluvy preddavok na náklady spojené s vykonávaním príkazu.
- 4.3 Nárok na odmenu vzniká po riadnom splnení záväzku príkazníka. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena bude vyplatená dodávateľovi formou prevodu na účet. Na základe §43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v aktuálnom znení sa zmluvné strany dohodli, že z príjmu podľa §43 od. 3 písm.) h nebude daň vyberaná zrážkou.

V. Zánik príkaznej zmluvy

- 5.1 Príkazca má právo príkaznú zmluvu kedykoľvek i bez udania dôvodu odvolať. Odvolanie musí byť písomné a doručené druhej zmluvnej strane. Účinky odvolania príkazcu nastávajú jeho doručením, pokiaľ príkazca v odvolaní neurčil inak. Ak príkazca zmluvu odvolá, je povinný nahradiť príkazníkovi všetky náklady príkazníkom účelne vynaložené do odvolania.
- 5.2 Príkazník je po doručení výpovede povinný nepokračovať v plnení zmluvy. Súčasne je povinný upozorniť príkazcu na opatrenia nevyhnutné na odvrátenie príkazcovi bezprostredne hroziacej škody.
- 5.3 Príkazník je oprávnený príkaznú zmluvu kedykoľvek i bez udania dôvodu vypovedať. Výpoveď musí byť písomná a doručená druhej zmluvnej strane.

VI. Záverečné ustanovenia

- 6.1 Zmeny tejto zmluvy vyžadujú formu písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 6.2 Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia Občianskym zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- 6.3 Zmluvné strany sa zaväzujú urovnať všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou predovšetkým dohodou.
- 6.4 Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
- 6.5 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v registri vedenom Úradom vlády SR.
- 6.6 Zmluva je zhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých po dva (2) rovnopisy obdrží každá zo zmluvných strán.
- 6.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a že táto, tak ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne vážne, zrozumiteľne a úplne slobodne prejavili, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

V Senci, dňa 27. 9. 2022

Príkazca:

.....




V Senci, dňa: 27. 9. 2022

Príkazník:

.....


